

μέσα εκείνα, ἅττωα δὲν ἀρμόζουσι πλέον εἰς τὴν πατρίδα ἡμῶν, ζητήσασαν ἐν τῇ ἐθνικῇ αὐτῆς ἀναγεννήσει ν' ἀποσκορακίσῃ ὅλας τὰς παλαιὰς ἑξεις, νὰ ἐγκολπωθῇ τὴν δραστηριότητα καὶ τὴν πρακτικὴν ἐνέργειαν καὶ ν' ἀναπτύξῃ ὅσον εἶναι δυνατόν τὴν ἰδιωτικὴν εὐζωίαν, ἐφ' ἧς στηρίζεται κατὰ μέγα μέρος τὸ φρόνημα καὶ ἡ ἀξιοπρέπεια τοῦ ἐλευθέρου πολίτου, ἐπὶ πᾶσι δὲ τὸ μεγαλεῖον τοῦ ἔθνους.

Ἡ μετάφρασις ἡμῶν συγκειμένη ἐκ 40 τυπογραφικῶν φύλλων θὰ ἐκδοθῇ εἰς δύο ἴσους τόμους, ἐκάστου τῶν ὁποίων ἡ τιμὴ ὀρίζεται εἰς δραχμὰς 4.

Προαγγέλλοντες τοῦτο, αἰτοῦμεν τὴν συνδρομὴν τοῦ κρινοῦ.

Ἐν Ἀθήναις τὴν 3 Μαΐου 1864.

Οἱ μεταφρασταὶ

Μ. Κανελλόπουλος.

Α. Σκαλίδης.

Μετὰ πεποιθήσεως δὲ συνιστῶμεν καὶ τὴν Ἑλληνικὴν μετάφρασιν τῶν ἐξῆς πονημάτων.

ΑΓΓΕΛΙΑ.

Μεταφράσας καὶ πρὸς ἐκτύπωσιν ἤδη ἐτοίμην ἔχων τὴν Φυσικὴν Ἱστορίαν τοῦ Ἀνδρὸς καὶ τῆς Γυναίκος ἀπὸ τῆς ἐμφανίσεως αὐτῶν ἐπὶ τῆς γῆνιου σφαίρας μέχρι τῶν καθ' ἡμᾶς χρόνων τοῦ Κυρίου Α. Debay, ὅπερ καὶ πρὸ ἐνὸς περιόπου ἔτους ἀνήγγειλον μὲν, ἀλλὰ δὲν ἡδυνήθην νὰ ἐκδώσω ἕνεκα τῶν κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην ἐκτάκτων περιστάσεων, ἐπικαλοῦμαι ἤδη τῆς συνδρομῆς τῶν φιλομαθῶν. Τὸ ὠφέλιμον καὶ τερπνὸν ἅμα τοῦ βιβλίου τούτου ἀφίνω νὰ κρίνωσιν οἱ ἀναγνώσοντες αὐτὸ, ἀρκοῦμαι μόνον ἐνταῦθα ν' ἀναφέρω ὅτι ἐπτάκις ἐξετυπώθη πρὸς δὲ νὰ παραθέσω ἐνταῦθα φράσεις τινὰς ἐκ τοῦ προλόγου τοῦ Συγγραφέως κκαταδηλούσας τ' ἀνωτέρω.

«Ἡ θέσις τοῦ τυγγράμματος τούτου, λέγει ὁ μνησθεὶς συγγραφεὺς, προσδιωρίσθη, ἐκ προοιμίων, δι' ὅλας τὰς βιβλιθήκας», καὶ παρακατιόν. «Βεβαιοῦμεν, ἐκ προοιμίων, ὅτι ὁ χρόνος ὁ ἀφιερούμενος πρὸς ἀνάγνωσιν τῆς σπουδαίας ταύτης ἱστο-

υρίας τοῦ ἀνθρωπίνου γένος εἶναι χρόνος καλῶς καταναλισκόμενος».

Ἡ μετάφρασις αὕτη γινομένη ἐκ τῆς ἐβδόμης καὶ τελευταίας ἐκδόσεως καὶ συγκειμένη ἐκ 34 κεφαλαίων, θέλει ἐκδίδεσθαι πρὸς εὐκολίαν τῆς ἐκτυπώσεως ἀνὰ δύο τούτων, τῶν ὁποίων ἡ τύπωσις ἤρξατο ἤδη, καὶ τιμουμένων ἀντὶ λεπτῶν 25.

Πάτρι τῇ 2 Ἰανουαρίου 1864.

ΔΕΩΝΙΑΔΑΣ ΑΝΝΙΝΟΣ

Δόκιμος Στρατιωτικὸς Ἰατρός.

ΑΓΓΕΛΙΑ.

Προτιθέμενος ἵνα ἐκδώσω ὑπὸ τὸν τίτλον πάρεργα, δραματικὴν καὶ διηγηματικὴν συλλογὴν, ἐκ τῶν κάτωθι πρωτοτύπων πονημάτων, ἐπικαλοῦμαι τὴν σύντονον συνδρομὴν τῶν φιλομούσων, οἵτινες ἀείποτε προσήνεγκον γενναίως τὴν ἀρωγὴν τῶν ὑπὲρ τῆς ὀργάνως νεολαίας.

Ἡ Συλλογὴ δι' αὕτη περιέχουσα τὰ ἐπόμενα.

Ἡ Οὐλρίκη Φλαμῆγη.

Διήγημα.

Ὁδόντα ἀντὶ Ὁδόντος.

» »

Μία φρικώδης Νύξ.

» »

Ὀδοιπορικαὶ ἀναμνήσεις.

Περιήγησις.

Ὁ Θεματοφύλαξ ἢ ὁ ἀπατηθεὶς

ἀπατεών.

Πεζοῦδιον

Οἱ δύο Τυφλοί.

» »

Τιμᾶται ἀντὶ δραχμῶν 3 διὰ τοὺς ἐν Ἑλλάδι συνδρομητάς, καὶ γροσίων 15 διὰ τοὺς ἐν τῇ Ἀνατολῇ.

Ἀθήνησι, τῇ 1 Μαρτίου 1864.

Ὁ Ἐκδότης

ΜΙΑΤΙΑΔΗΣ ΠΑΝΑΣ.